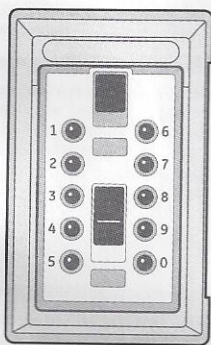


KeySafe™ Original User Guide

Pushbutton combination



1058358A • March 2007
Copyright © 2007 GE Security

A

1. Insert the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
 2. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
 3. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
 4. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
 5. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
- SET ON
SET OFF

B

6. Turn the pushbutton combination lock 180°.
7. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
8. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.

C

1. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
2. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.

D

1. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
2. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
3. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
4. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
5. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.

E

1. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
2. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
3. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.

F

1. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
2. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
3. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.
4. Press the pushbutton combination lock into the mounting bracket.

DE Montageanleitung

Siehe Abbildungen für schrittweise Anweisungen. Weitere Informationen am Ende dieser Anleitung.

 = Kombination eingeben.

Allgemein

KeySafe ist ein Hilfsmittel und kein Sicherheitsprodukt.

A. Einstellen Ihrer Kombination

- Es gibt keine voreingestellte Kombination auf Ihrem KeySafe. Sie wählen Ihre eigene Kombination. Jede Zahl in einer Kombination kann nur einmal verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Zahlenkombinationen, welche leicht zu erraten sind, wie z.B. Telefonnummern oder Geburtsstage.
- Vorzugsweise gebrauchen Sie zwischen 5 und 7 Zahlen in Ihrer Kombination.

B. Ihre Kombination testen

1. Geben Sie Ihre Zahlenkombination ein (bei jeder hinunter gedrückten Taste müssen Sie ein Klicken hören).
2. Betätigen Sie die OPEN Taste. Wenn Sie den richtigen Code eingestellt haben, lässt sich die OPEN Taste ganz nach unten schieben. Wenn der Code falsch eingestellt worden ist, lässt sich die OPEN Taste nicht ganz nach unten schieben. Wenn dies geschieht, setzen Sie den Deckel auf keinen Fall auf den KeySafe. Drücken Sie stattdessen die CLEAR Taste hinunter und beziehen Sie sich auf die Abbildungen in Abschnitt A "Ihre Kombination einstellen".

C. Montage Ihres KeySafes

1. **Dauerhafte Modelle.** Bringen Sie den KeySafe an einer flachen Oberfläche an wie z.B. Beton oder Backstein. Vorzugsweise bringen Sie den KeySafe etwas versteckt an.
2. **Türmodelle.** Hängen Sie den Haltewinkel über die Oberseite der Türe oder seitlich am Scharnier der Türe ein.
3. **Lose installiert.**

D, E. Öffnen und Schliessen Ihres KeySafes

Sie können die Zahlen Ihrer Kombination in jeder beliebigen Reihenfolge eingeben. Wenn Sie eine falsche Kombination eingegeben haben, schieben Sie die CLEAR Taste hinunter, damit werden Ihre Eingaben wieder gelöscht.

Beschränkte garantie

GE Security garantiert während einer Dauer von zwei Jahren ab Erwerbdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie ist nach Wahl von GE Security beschränkt auf Reparatur oder Ersetzen. Schäden, die durch unerlaubte Änderungen, missbräuchliche oder unsachgemäße Verwendung, Verschleiß, unsachgemäße Installation, Anwendung und Lagerung, Fehler oder Nachlässigkeit einer anderen Partei als GE Security, sind durch die Garantie nicht gedeckt. GE Security übernimmt keine Arbeitskosten für das Entfernen oder neu Installieren von Produkten. Das reparierte oder ersetzte Produkt wird dann unter den Bedingungen dieser beschränkten Garantie für den Rest der Garantiefrist oder 90 Tage, was immer länger ist, garantiert. GE SECURITY ÜBERNIMMT KEINE ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTFÄHIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTET GE SECURITY FÜR PRODUKTIONSAUSFALL; ENTGANGENEN GEWINN; DIEBSTAHL; SACHSCHÄDEN; ODER BESONDERE, ZUFALLS, ODER FOLGESCHÄDEN. Informationen bezüglich Reparatur oder Ersatz unter den Bedingungen dieser Garantie erteilt Ihnen Ihr lokaler Händler.

IT Istruzioni per l'installazione

Per le istruzioni passo a passo, fare riferimento alle immagini. Ulteriori informazioni sono riportate di seguito.

 = Digitare la combinazione.

Generale

KeySafe è un prodotto di consumo, non un prodotto di sicurezza.

A. Impostazione della combinazione

- La serratura non ha alcuna combinazione preimpostata. Inserire una combinazione. Nella combinazione ogni numero può essere utilizzato una sola volta.
- Non utilizzare una combinazione di numeri che possa essere facilmente indovinata, ad es. numeri di telefono o date di nascita.
- È preferibile utilizzare una combinazione formata da 5 a 7 numeri.
- Prima di chiudere il dispositivo, provare la combinazione.

B. Prova della combinazione

1. Digitare la combinazione (alla pressione di ciascun tasto si deve udire un clic).
2. Premere il tasto OPEN. Se impostato correttamente, il tasto OPEN deve abbassarsi completamente. Se non impostato correttamente, il tasto OPEN non si abbassa completamente. Se ciò dovesse accadere, NON chiudere il coperchio della cassetta. Premere invece il tasto CLEAR e ripetere la procedura alle immagini della sezione A, "Impostazione della combinazione".

C. Montaggio della cassetta

1. **Modello fisso.** montare la cassetta su una superficie piana, ad es. cemento o mattoni, preferibilmente non in vista.
2. **Modello su porta.** agganciare la staffa sulla parte superiore della porta oppure a lato sul cardine della porta.
3. **Modello portatile.**

D, E. Apertura e chiusura della cassetta

È possibile digitare i numeri della combinazione in qualsiasi ordine. Se la combinazione digitata risulta errata, premere il tasto CLEAR per far sì che i tasti ritornino alla loro impostazione originaria e ripetere la procedura.

Garanzia limitata

GE Security garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiali e di lavorazione per due anni dalla data di acquisto. La presente garanzia è limitata alla riparazione o alla sostituzione a discrezione di GE Security. Non sono coperti i danni causati da modifica, abuso o cattivo uso, usura e rottura, errata installazione, applicazione e conservazione, colpa o negligenza di una parte diversa da GE Security. GE Security non si fa carico dei costi di manodopera sostenuti per disinstallare o reinstallare i prodotti. Il prodotto riparato o sostituito è quindi garantito alle condizioni della presente garanzia limitata per il rimanente periodo della garanzia o per 90 giorni, ovvero per il periodo più lungo. GE SECURITY NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO GE SECURITY SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI DERIVANTI DA PERDITA D'USO; PERDITA DI PROFITTI; FURTO; DANNI ALLA PROPRIETÀ; O DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI, O CONSEGUENZIALI. Per informazioni su come ottenere la riparazione o la sostituzione previste dalle condizioni della presente garanzia, contattare il rivenditore.

ES Instrucciones de instalación

Utilice las imágenes como referencia para la instalación paso a paso. Consulte también la información adicional que se ofrece más abajo.

 = Introducir la combinación.

General

KeySafe es un artículo de uso corriente, no un dispositivo de seguridad.

A. Cómo configurar su combinación

- La caja no tiene ninguna combinación predeterminada. El usuario debe seleccionar su combinación personal. Cada número puede utilizarse una sola vez dentro de una misma combinación.
- Evite utilizar combinaciones de números que puedan averiguarse con facilidad (por ejemplo, números de teléfono o fechas de cumpleaños).
- A ser posible, utilice entre 5 y 7 números diferentes para la combinación.

B. Cómo comprobar su combinación

1. Introduzca la combinación de números. Cada botón debe hacer clic al pulsarlo.
2. Pulse el botón OPEN (abrir). Si ha configurado correctamente la combinación, el botón OPEN se deslizará hasta abajo. Si no ha configurado correctamente la combinación, el botón OPEN no se deslizará hasta abajo. Si ocurriera esto, evite a toda costa volver a poner la tapa sobre la caja. Pulse el botón CLEAR (borrar) y consulte las imágenes del apartado A («Cómo configurar su combinación»).

C. Cómo montar la caja

1. **Modelo permanente.** Monte la caja sobre una superficie plana de un material como hormigón o ladrillo y, a ser posible, en un lugar que no esté a la vista.
2. **Modelo puerta.** Cuelgue la escuadra sobre el dintel de la puerta o en un lado, junto a las bisagras.
3. **Modelo portátil.**

D, E. Abrir y cerrar la caja

Puede introducir los números de la combinación en cualquier orden. Si introduce una combinación incorrecta, deslice hacia abajo el botón CLEAR para que los botones vuelvan a la posición original.

Garantía limitada

GE Security garantiza que este producto no sufrirá defectos de material ni de mano de obra durante un periodo de un año (dos años en Europa) desde la fecha de compra. Esta garantía queda limitada a la reparación del producto o a la sustitución por uno nuevo. La decisión sobre una alternativa u otra la tomará GE Security. La garantía no cubre los daños ocasionados por modificación, abuso o mal uso del producto, desgaste natural, instalación, aplicación o almacenamiento incorrectos y negligencia o fallos cometidos por personas o entidades ajenas a GE Security. GE Security no se hace responsable de los costes de mano de obra necesarios para retirar o volver a instalar el producto o productos. El producto reparado o nuevo quedará garantizado de acuerdo con los términos de esta garantía limitada durante a) 90 días o b) un periodo equivalente al resto de la duración de la garantía original (se aplicará siempre el periodo más largo de los dos). GE SECURITY DECLINA OFRECER CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLICITA SOBRE LA COMERCIALIZACIÓN DEL PRODUCTO O SOBRE SU ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR. GE SECURITY DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA DE USO; LUCRO CESANTE; ROBO; DAÑOS A PROPIEDADES; O CUALQUIER TIPO DE DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, ACCESORIOS, O EMERGENTES. Si desea obtener información sobre la posibilidad de reparar el producto o recibir uno nuevo de acuerdo con los términos de esta garantía, póngase en contacto con el distribuidor más cercano.

PT Instruções de instalação

Veja as imagens para a instalação passo a passo. Abaixo são dadas mais informações.

 = Introduza o código.

Gerál

KeySafe é um produto de conveniência e não segurança.

A. Programar código

- Não existe qualquer código pré-programado. Você tem de seleccionar o código pretendido. Cada número seleccionado só pode ser utilizado uma única vez.
- Não escolha uma combinação que seja óbvia, como o nº de telefone ou data de aniversário.
- O código preferencialmente, deverá ser constituído entre 5 a 7 números.

B. Testar código

1. Introduza o Seu código (cada botão premido deverá fazer um clique).
2. Puxe para baixo o botão OPEN. Se o código correcto o botão OPEN deslizará por completo. Quando isto acontecer NÃO reponha a tampa na caixa de chaves. Em vez disso carregue o botão CLEAR e reveja as imagens da secção "Programar código".

C. Montar a caixa de chaves

1. **Modelo permanente.** Monte a caixa preferencialmente fora de vista, sobre uma superfície plana, tal como betão ou tijolo.
2. **Modelo de porta.** Pendure o suporte na parte superior da porta ou lateralmente junto à dobradiça.
3. **Modelo portátil.**

D, E. Abertura e fecho da caixa de chaves

Pode introduzir os números do Seu código por qualquer ordem. Se tiver introduzido um código incorrecto, puxe para baixo o botão CLEAR, para resetear o teclado à posição inicial.

Garantia limitada

A GE Security garante este produto livre de defeitos de material e mão-de-obra durante dois anos a partir da data de compra. Esta garantia limita-se à reparação ou substituição, mediante a opção da GE Security. Os danos causados por modificação, abuso ou utilização, desgaste, instalação imprópria, aplicação, armazenamento, falha ou negligência de outra parte que não seja a GE Security não estão cobertos. GE Security não será responsável por custos laborais de remoção ou reinstalação de produtos. O produto reparado ou substituído é garantido nos termos da Garantia Limitada durante a validade da Garantia por 90 dias, seja qual for mais longo. A GE SECURITY NÃO OFERECE OUTRA GARANTIA, EXPRESSA, IMPLÍCITA, DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM FIM EM PARTICULAR. EM CASO ALGUM A GE SECURITY DEVERÁ SER RESPONSÁVEL POR PERDAS; UTILIZAÇÃO; PERDAS DE LUCROS; ROUBO; DANOS PROPRIEDADE; OU DANOS ESPECIAIS, INCIDENTES OU CONSEQUENCIAIS. Para obter informações sobre reparação ou substituição nos termos desta garantia, favor contactar o seu fornecedor local.